



Consejo de Seguridad

Distr. general
6 de diciembre de 2017
Español
Original: inglés

Nota del Presidente del Consejo de Seguridad

Informe de mitad de período del Grupo de Expertos establecido en virtud de la resolución 1874 (2009)

Corrección

Sustitúyanse los cuadros 2 y 3 y el anexo 35 por los cuadros siguientes:

Cuadro 2

Estados que importaron hierro y acero (código 72 del SA) de la República Popular Democrática de Corea entre octubre de 2016 y abril de 2017

(En dólares de los Estados Unidos)

Estado importador	Octubre de 2016	Noviembre de 2016	Diciembre de 2016	Enero de 2017	Febrero de 2017	Marzo de 2017	Abril de 2017	Total
Barbados		88 083			317 365			405 448
China	4 045 880	3 528 523	7 776 268	4 808 558	5 304 064	5 195 531	6 432 072	37 090 896
Costa Rica				36 762	106 468			143 230
Francia	10 992							10 992
El Salvador				249 493		30 453		279 946
India ^a		95 819		220 285				316 104
Indonesia		116 990	99 385					216 375
Irlanda		27 206	90 441	17 280				134 927
Pakistán	1 374 290	2 512 188						3 886 478
Sri Lanka	194 381	431 307	380 620	363 941	198 740	291 527		1 860 516
Otros								
Total	5 625 543	6 800 116	8 346 714	5 696 319	5 926 637	5 517 511	6 432 072	44 344 912

Fuente: Base de datos Comtrade de las Naciones Unidas y Global Trade Atlas.

Nota: En los casos en que hay diferencias entre las dos fuentes respecto del mismo mes, el Grupo por lo general ha utilizado la más baja de las dos cifras. El Grupo se ha puesto en contacto con todos los Estados Miembros pertinentes para solicitar información adicional.

^a Carta de la India de fecha 14 de julio de 2017 (anexo 36).



Cuadro 3

Estados que importaron manufacturas de hierro y acero (código 73 del SA) de la República Popular Democrática de Corea entre octubre de 2016 y mayo de 2017

(En dólares de los Estados Unidos)

<i>Estado importador</i>	<i>Octubre de 2016</i>	<i>Noviembre de 2016</i>	<i>Diciembre de 2016</i>	<i>Enero de 2017</i>	<i>Febrero de 2017</i>	<i>Marzo de 2017</i>	<i>Abril de 2017</i>	<i>Mayo de 2017</i>	<i>Total</i>
China	2 855	23 714	2 398		15 105	240		16	44 328
Egipto		11 698							11 698
Francia	29 400	5 067	7 805						42 272
India ^a	52 907	69 196	10 470	9 748	4 227				146 548
Irlanda	4 418								4 418
México	18 174	15 443		10 942	11 890				56 449
Otros									
Total	107 754	125 118	20 673	20 690	31 222	240	–	16	305 713

Fuente: Base de datos Comtrade de las Naciones Unidas y Global Trade Atlas.^a Véase el anexo 36.

Annex 35: Total dollar value for all prohibited commodities exported from DPRK, October 2016–May 2017

<i>Commodity</i>	<i>Exporting State</i>	<i>Timeframe</i>	<i>Value (USD)</i>
Iron and steel (72)*	DPRK	October 2016 – April 2017	44,344,912
Iron and steel (73)*	DPRK	October 2016 – May 2017	44,344,912
Iron ore (HS 2601)*	DPRK	December 2016 – May 2017	79,476,905
Coal (HS 2701)	DPRK	December 2016 (over cap)	130,394,260.99
Silver Ores and concentrates (HS 261610)	DPRK	December 2016 – May 2017	298,560,990
Copper (HS 74)	DPRK	December 2016 – May 2017	2,334,240
Copper Ores and concentrates (HS 2603)	DPRK	December 2016 – May 2017	599,456,219.99
Zinc and articles thereof (HS 79)	DPRK	December 2016 – April 2017	5,851,679
Zinc ore (2608)	DPRK	December 2016 – May 2017	1,204,764,118.98
Nickel (75)	DPRK	December 2016 – May 2017	42,000
Gold unwrought, semi-manufactured, powder form (7108)	DPRK	October 2016	215,782
			Total \$ 271,579,326

Source: Comtrade, GTA and [1718 \(2006\)](#) Committee

* No member states importing these prohibited commodities replied to the Panel's inquiries on whether they had determined any of the shipments to be exclusively for livelihood purposes and unrelated to generating revenue for the DPRK's nuclear or ballistic missile programmes or other activities prohibited by the resolutions.